

Jeudi 13 juin 2013

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 13 JUIN 2013

(2013/C 253 E/04)

Sommaire	Page
1. Ouverture de la séance	238
2. Accord d'étape vers un accord de partenariat économique CE/Afrique centrale *** (débat)	238
3. Réutilisation des informations du secteur public ***I (débat)	238
4. Objectifs du millénaire pour le développement (débat)	239
5. Deuxième modification de l'accord de Cotonou du 23 juin 2000 *** (débat)	239
6. Ordre du jour	240
7. Heure des votes	240
7.1. Accord d'étape vers un accord de partenariat économique CE/Afrique centrale *** (article 138 du règlement) (vote)	240
7.2. Deuxième modification de l'accord de Cotonou du 23 juin 2000 *** (article 138 du règlement) (vote)	241
7.3. La liberté de la presse et des médias dans le monde (article 138 du règlement) (vote)	241
7.4. Réutilisation des informations du secteur public ***I (vote)	241
7.5. Services financiers: absence de progrès au sein du Conseil et retard de la Commission pour l'adoption de certaines propositions (vote)	241
7.6. Situation en Turquie (vote)	242
7.7. Révision 2013 concernant l'organisation et le fonctionnement du SEAE (vote)	242
7.8. Promotion et protection de la liberté de religion ou de conviction (vote)	243
7.9. Partenariat transatlantique élargi (vote)	243
7.10. Reconstruction et démocratisation du Mali (vote)	243
7.11. Accord de partenariat et de coopération avec l'Afghanistan (vote)	243
7.12. Objectifs du millénaire pour le développement (vote)	244
8. Explications de vote	244
9. Corrections et intentions de vote	245
10. Approbation du procès-verbal de la séance précédente	245
11. Composition des commissions et des délégations	245
12. Débat sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (débat)	246
12.1. État de droit en Russie	246
12.2. Azerbaïdjan: affaire Ilgar Mammadov	246

Jeudi 13 juin 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
12.3. Situation des musulmans Rohingyas	246
13. Heure des votes	247
13.1. État de droit en Russie (vote)	247
13.2. Azerbaïdjan: affaire Ilgar Mammadov (vote)	248
13.3. Situation des musulmans Rohingyas (vote)	248
14. Corrections et intentions de vote	249
15. Décisions concernant certains documents	249
16. Dépôt de documents	252
17. Virements de crédits	254
18. Transmission des textes adoptés au cours de la présente séance	254
19. Calendrier des prochaines séances	254
20. Interruption de la session	255
LISTE DE PRESENCE	256
ANNEXE I	
RÉSULTATS DES VOTES	258
1. Accord d'étape vers un accord de partenariat économique CE/Afrique centrale ***	258
2. Deuxième modification de l'accord de Cotonou du 23 juin 2000 ***	258
3. La liberté de la presse et des médias dans le monde	259
4. Réutilisation des informations du secteur public ***I	259
5. Services financiers: absence de progrès au sein du Conseil et retard de la Commission pour l'adoption de certaines propositions	259
6. Situation en Turquie	260
7. Révision 2013 concernant l'organisation et le fonctionnement du SEAE	261
8. Promotion et protection de la liberté de religion ou de conviction	262
9. Partenariat transatlantique élargi	263
10. Reconstruction et démocratisation du Mali	263
11. Accord de partenariat et de coopération avec l'Afghanistan	265
12. Objectifs du millénaire pour le développement	265
13. État de droit en Russie	268
14. Azerbaïdjan: affaire Ilgar Mammadov	268
15. Situation des musulmans Rohingyas	269

Jeudi 13 juin 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
ANNEXE II	
RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL	270
1. A7-0404/2012 - Ivailo Kalfin - Résolution législative	270
2. B7-0304/2013 - § 8/2	271
3. B7-0304/2013 - Résolution	272
4. A7-0147/2013 - Elmar Brok et Roberto Gualtieri - § 18/2	273
5. A7-0147/2013 - Elmar Brok et Roberto Gualtieri - Am 15	275
6. A7-0147/2013 - Elmar Brok et Roberto Gualtieri - Considérant J	276
7. A7-0147/2013 - Elmar Brok et Roberto Gualtieri - Recommandation	277
8. A7-0203/2013 - Laima Liucija Andrikienė - § 1 point f/2	279
9. A7-0203/2013 - Laima Liucija Andrikienė - Recommandation	280
10. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 6	282
11. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/1	283
12. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/2	284
13. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/3	286
14. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/4	287
15. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/5	288
16. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/6	290
17. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 24/1	291
18. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 24/2	292
19. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 24/3	294
20. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 29/1	295
21. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 29/2	296
22. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 29/3	297
23. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 29/4	299
24. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 29/5	300
25. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 31/1	301
26. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 31/2	303
27. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 32	304
28. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 45	305
29. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 48	307
30. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 63/1	308

Jeudi 13 juin 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
31. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 63/2	309
32. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 64/1	311
33. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 64/2	312
34. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 65	313
35. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 68	315
36. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 71	316
37. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 88	317
38. RC-B7-0295/2013 - Résolution	318

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 13 JUIN 2013

PRÉSIDENCE: Anni PODIMATA

*Vice-présidente***1. Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 8 h 30.

2. Accord d'étape vers un accord de partenariat économique CE/Afrique centrale * (débat)**

Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord d'étape vers un accord de partenariat économique entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la partie Afrique centrale, d'autre part [14757/2012 - C7-0369/2012- 2008/0139(NLE)] - Commission du commerce international. Rapporteur: David Martin (A7-0190/2013)

David Martin présente la recommandation.

Intervient Andris Piebalgs (membre de la Commission).

Interviennent Judith Sargentini (rapporteuse pour avis de la commission DEVE), Nicolò Rinaldi, au nom du groupe ALDE, Ricardo Cortés Lastra, au nom du groupe S&D, Franziska Keller, au nom du groupe Verts/ALE, Helmut Scholz, au nom du groupe GUE/NGL, Filip Kaczmarek, Michael Cashman et Patrice Tirolien.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" George Sabin Cutaş et Andreas Mölzer.

Interviennent Andris Piebalgs, Peter Šťastný, au nom du groupe PPE, et David Martin.

Le débat est clos.

Vote: *point 7.1 du PV du 13.6.2013.*

3. Réutilisation des informations du secteur public *I (débat)**

Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/98/CE concernant la réutilisation des informations du secteur public [COM(2011)0877 - C7-0502/2011- 2011/0430(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Ivailo Kalfin (A7-0404/2012)

Jeudi 13 juin 2013

Ivailo Kalfin présente le rapport.

Intervient Andris Piebalgs (membre de la Commission).

Interviennent Rafał Trzaskowski (rapporteur pour avis de la commission IMCO), Sabine Verheyen (rapporteuse pour avis de la commission CULT), Salvador Sedó i Alabart, au nom du groupe PPE, Teresa Riera Madurell, au nom du groupe S&D, Amelia Andersdotter, au nom du groupe Verts/ALE, Inês Cristina Zuber, au nom du groupe GUE/NGL, Paul Rübzig et Barbara Weiler.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Zofija Mazej Kukovič, Josefa Andrés Barea et Andreas Mölzer.

Interviennent Andris Piebalgs et Ivailo Kalfin.

Le débat est clos.

Vote: point 7.4 du PV du 13.6.2013.

4. Objectifs du millénaire pour le développement (débat)

Rapport sur les objectifs du millénaire pour le développement - définir le cadre postérieur à 2015 [2012/2289(INI)] - Commission du développement. Rapporteur: Filip Kaczmarek (A7-0165/2013)

Filip Kaczmarek présente le rapport.

Intervient Andris Piebalgs (membre de la Commission).

Interviennent Gay Mitchell, au nom du groupe PPE, Michael Cashman, au nom du groupe S&D, qui répond également à trois questions "carton bleu" de Zofija Mazej Kukovič, Gay Mitchell et Nirj Deva, Gay Mitchell pour revenir sur les propos de Michael Cashman, Charles Goerens, au nom du groupe ALDE, Nirj Deva pour revenir sur les propos de Michael Cashman, Keith Taylor, au nom du groupe Verts/ALE, Nirj Deva, au nom du groupe ECR, Roger Helmer, au nom du groupe EFD, Inês Cristina Zuber, au nom du groupe GUE/NGL, Lucas Hartong, non-inscrit, Daniel Caspary, Ricardo Cortés Lastra, Eva Joly, Ryszard Czarnecki, Jaroslav Paška, Horst Schnellhardt, Alf Svensson, Thijs Berman, Santiago Fisas Ayxela, Emer Costello, Patrizia Toia et Pino Arlacchi.

PRÉSIDENTE: Isabelle DURANT

Vice-présidente

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Miroslav Mikolášik, George Sabin Cutaş, Gesine Meissner, Ana Miranda, Anna Záborská, Patrice Tirolien, Jan Kozłowski et Sergio Gaetano Cofferati.

Interviennent Andris Piebalgs et Filip Kaczmarek.

Le débat est clos.

Vote: point 7.12 du PV du 13.6.2013.

5. Deuxième modification de l'accord de Cotonou du 23 juin 2000 * (débat)**

Recommandation sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord modifiant, pour la deuxième fois, l'accord de partenariat entre les membres du groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part, signé à Cotonou le 23 juin 2000 et modifié une première fois à Luxembourg le 25 juin 2005 [16894/2011 - C7-0469/2011-2011/0207(NLE)] - Commission du développement. Rapporteur: Michael Cashman (A7-0110/2013)

Michael Cashman présente la recommandation.

Intervient Andris Piebalgs (membre de la Commission).

Jeudi 13 juin 2013

Interviennent Michèle Striffler, au nom du groupe PPE, Patrice Tirolien, au nom du groupe S&D, Charles Goerens, au nom du groupe ALDE, Nirj Deva, au nom du groupe ECR, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Filip Kaczmarek, Norbert Neuser, Mariya Gabriel, Ismail Ertug, Cristian Dan Preda et Daniel Caspary (rapporteur pour avis de la commission INTA).

Interviennent Andris Piebalgs et Michael Cashman.

Le débat est clos.

Vote: point 7.2 du PV du 13.6.2013.

(La séance, suspendue à 11 h 25 dans l'attente de l'heure des votes, est reprise à 12 heures)

PRÉSIDENCE: Rainer WIELAND

Vice-président

6. Ordre du jour

M. le Président communique que, le Conseil n'ayant pas pu transmettre sa position au Parlement en temps utile, les rapports de Giovanni La Via, sur le Projet de budget rectificatif N° 1/2013 - Dépenses relatives à l'adhésion à l'Union européenne de la Croatie, et de Reimer Böge, sur la Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière en ce qui concerne le cadre financier pluriannuel, afin de tenir compte des besoins de dépenses découlant de l'adhésion de la Croatie à l'Union européenne, sont retirés de l'ordre du jour (*voir également le point 15 du PV du 10.6.2013*).

7. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

7.1. Accord d'étape vers un accord de partenariat économique CE/Afrique centrale * (article 138 du règlement) (vote)**

Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord d'étape vers un accord de partenariat économique entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la partie Afrique centrale, d'autre part [14757/2012 - C7-0369/2012- 2008/0139(NLE)] - Commission du commerce international. Rapporteur: David Martin (A7-0190/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 1)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0272)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

Jeudi 13 juin 2013

7.2. Deuxième modification de l'accord de Cotonou du 23 juin 2000 *** (article 138 du règlement) (vote)

Recommandation sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord modifiant, pour la deuxième fois, l'accord de partenariat entre les membres du groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part, signé à Cotonou le 23 juin 2000 et modifié une première fois à Luxembourg le 25 juin 2005 [16894/2011 - C7-0469/2011-2011/0207(NLE)] - Commission du développement. Rapporteur: Michael Cashman (A7-0110/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 2)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0273)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

7.3. La liberté de la presse et des médias dans le monde (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la liberté de la presse et des médias dans le monde [2011/2081(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteuse: Marietje Schaake (A7-0176/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 3)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0274)

7.4. Réutilisation des informations du secteur public *I** (vote)

Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/98/CE concernant la réutilisation des informations du secteur public [COM(2011)0877 - C7-0502/2011- 2011/0430(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Ivailo Kalfin (A7-0404/2012)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 4)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0275)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0275)

7.5. Services financiers: absence de progrès au sein du Conseil et retard de la Commission pour l'adoption de certaines propositions (vote)

Proposition de résolution B7-0304/2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 5)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Jeudi 13 juin 2013

Adopté (P7_TA(2013)0276)

7.6. Situation en Turquie (vote)

Propositions de résolution B7-0305/2013, B7-0306/2013, B7-0307/2013, B7-0308/2013, B7-0309/2013, B7-0310/2013 et B7-0311/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 6)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0305/2013

(remplaçant les B7-0305/2013, B7-0306/2013, B7-0307/2013, B7-0310/2013 et B7-0311/2013):

déposée par les députés suivants:

Ria Oomen-Ruijten, Mairead McGuinness, Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Roberta Angelilli, Eleni Theocharous, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Ivo Belet et Rafał Trzaskowski, au nom du groupe PPE;

Hannes Swoboda, Libor Rouček, Raimon Obiols, Ana Gomes, Richard Howitt, Maria Eleni Koppa, María Muñiz De Urquiza, Emine Bozkurt, Boris Zala, Michael Cashman, Pino Arlacchi et Liisa Jaakonsaari, au nom du groupe S&D;

Alexander Graf Lambsdorff, Guy Verhofstadt, Louis Michel, Graham Watson, Marietje Schaake, Johannes Cornelis van Baalen, Sarah Ludford, Frédérique Ries, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Edward McMillan-Scott, Hannu Takkula et Kristiina Ojuland, au nom du groupe ALDE;

Hélène Flautre et Franziska Keller, au nom du groupe Verts/ALE;

Niki Tzavela et Fiorello Provera, au nom du groupe EFD.

Adopté (P7_TA(2013)0277)

(Les propositions de résolution B7-308/2013 et B7-0309/2013 sont caduques.)

Interventions

Bernd Posselt sur l'amendement 1 (retiré).

7.7. Révision 2013 concernant l'organisation et le fonctionnement du SEAE (vote)

Recommandation à la Vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité, au Conseil et à la Commission sur la révision 2013 concernant l'organisation et le fonctionnement du SEAE [2012/2253(INI)] - Commission des affaires étrangères. Corapporteurs: Elmar Brok et Roberto Gualtieri (A7-0147/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 7)

PROPOSITION DE RECOMMANDATION

Adopté (P7_TA(2013)0278)

Interventions

Elmar Brok a présenté un amendement oral à l'amendement 5, qui a été retenu.

Jeudi 13 juin 2013

7.8. Promotion et protection de la liberté de religion ou de conviction (vote)

Rapport contenant une proposition de recommandation du Parlement européen à l'intention du Conseil sur le projet de lignes directrices de l'Union sur la promotion et la protection de la liberté de religion ou de conviction [2013/2082(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteuse: Laima Liucija Andrikiene (A7-0203/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 8)

PROPOSITION DE RECOMMANDATION

Adopté (P7_TA(2013)0279)

Interventions

Laima Liucija Andrikiene a présenté un amendement oral au paragraphe 1, point J, qui n'a pas été retenu, plus de 40 députés s'étant opposés à sa prise en considération.

7.9. Partenariat transatlantique élargi (vote)

Rapport sur le rôle de l'Union européenne dans la promotion d'un partenariat transatlantique élargi [2012/2287(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteur: Francisco José Millán Mon (A7-0173/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 9)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0280)

Interventions

Francisco José Millán Mon a présenté un amendement oral au paragraphe 8, qui a été retenu.

7.10. Reconstruction et démocratisation du Mali (vote)

Proposition de résolution B7-0254/2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 10)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0281)

Interventions

Cristian Dan Preda a présenté un amendement oral à l'amendement 25, qui a été retenu.

7.11. Accord de partenariat et de coopération avec l'Afghanistan (vote)

Propositions de résolution B7-0274/2013, B7-0281/2013, B7-0282/2013, B7-0283/2013, B7-0284/2013 et B7-0285/2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 11)

PROPOSITION DE RÉOLUTION COMMUNE RC-B7-0274/2013

(remplaçant les B7-0274/2013, B7-0281/2013, B7-0282/2013 et B7-0283/2013):

Jeudi 13 juin 2013

déposée par les députés suivants:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elisabeth Jeggle, Mairead McGuinness, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Michael Gahler, Arnaud Danjean, Laima Liucija Andrikienė, Elena Băsescu et Carlo Fidanza, au nom du groupe PPE;

Pino Arlacchi, Thijs Berman et Ana Gomes, au nom du groupe S&D;

Anneli Jäätteenmäki, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Niccolò Rinaldi, Marietje Schaake, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Robert Rochefort et Hannu Takkula, au nom du groupe ALDE;

Charles Tannock, au nom du groupe ECR.

Adopté (P7_TA(2013)0282)

(Les propositions de résolution B7-0284/2013 et B7-0285/2013 sont caduques.)

7.12. Objectifs du millénaire pour le développement (vote)

Rapport sur les objectifs du millénaire pour le développement - définir le cadre postérieur à 2015 [2012/2289(INI)] - Commission du développement. Rapporteur: Filip Kaczmarek (A7-0165/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 12)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0283)

Interventions

Filip Kaczmarek (rapporteur), avant le vote.

8. Explications de vote

Explications de vote par écrit:

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 170 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

Explications de vote orales:

(Heure des votes de mercredi 12.06.2013)

Rapport Oldřich Vlasák - A7-0204/2013-

Francesca Barracciu et Izaskun Bilbao Barandica

Préparatifs de la réunion du Conseil européen (27-28 juin 2013) - Plan européen de lutte contre le chômage des jeunes - B7-0271/2013

Martina Anderson et Phil Bennion

(Heure des votes de jeudi 13.06.2013)

Recommandation Michael Cashman - A7-0110/2013

Eija-Riitta Korhola, Anna Záborská et Daniel Hannan

Rapport Marietje Schaake - A7-0176/2013

Marisa Matias, Eija-Riitta Korhola, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Ewald Stadler, Bruno Gollnisch, Bernd Posselt, Seán Kelly, Daniel Hannan et Janusz Wojciechowski

Jeudi 13 juin 2013

Services financiers: absence de progrès au sein du Conseil et retard de la Commission pour l'adoption de certaines propositions - B7-0304/2013

Daniel Hannan

Situation en Turquie - RC-B7-0305/2013

Claudio Morganti, Alda Sousa, Bernd Posselt, Seán Kelly et Daniel Hannan

Recommandation Elmar Brok et Roberto Gualtieri - A7-0147/2013

Janusz Władysław Zemke, Bernd Posselt, Seán Kelly et Daniel Hannan

Rapport Laima Liucija Andrikiėnė - A7-0203/2013

Eija-Riitta Korhola, Charles Tannock, Bruno Gollnisch, Anna Záborská, Bernd Posselt et Elena Băsescu

Francisco José Millán Mon - A7-0173/2013

Seán Kelly

Reconstruction et démocratisation du Mali - B7-0254/2013

Charles Tannock

Accord de partenariat et de coopération avec l'Afghanistan - RC-B7-0274/2013

Charles Tannock

Rapport Filip Kaczmarek - A7-0165/2013

Eija-Riitta Korhola et Seán Kelly

9. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

(La séance, suspendue à 13 h 20, est reprise à 15 heures.)

PRÉSIDENTE: Rainer WIELAND

Vice-président

10. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

11. Composition des commissions et des délégations

À la demande du groupe PPE, le Parlement ratifie les nominations suivantes:

délégation pour les relations avec les pays de la Communauté andine: Giovanni La Via à la place de Amalia Sartori

délégation à l'Assemblée parlementaire euro-latino-américaine: Giovanni La Via à la place de Amalia Sartori

délégation pour les relations avec les États-Unis: Amalia Sartori

délégation pour les relations avec l'Inde: Fabrizio Bertot.

Jeudi 13 juin 2013

12. Débat sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (débat)

(Pour les titres et auteurs des propositions de résolution, voir point 2 du PV du 11.6.2013)

12.1. État de droit en Russie

Propositions de résolution B7-0269/2013, B7-0286/2013, B7-0287/2013, B7-0288/2013, B7-0290/2013 et B7-0292/2013 (2013/2667(RSP))

Liisa Jaakonsaari, Marije Cornelissen, Kristiina Ojuland, Marek Henryk Migalski, Marie-Christine Vergiat et Krzysztof Lisek présentent les propositions de résolution.

Interviennent Bernd Posselt, au nom du groupe PPE, María Muñoz De Urquiza, au nom du groupe S&D, Hannu Takkula, au nom du groupe ALDE, Ryszard Czarnecki, au nom du groupe ECR, Gerard Batten, au nom du groupe EFD, Cristian Dan Preda, Richard Howitt et Bogusław Sonik, qui répond également à une question "carton bleu" de Vytautas Landsbergis.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Sari Essayah, Raúl Romeva i Rueda, Janusz Wojciechowski, Danuta Jazłowiecka, Seán Kelly, Eija-Riitta Korhola et Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

Intervient Janusz Lewandowski (membre de la Commission).

Le débat est clos.

Vote: point 13.1 du PV du 13.6.2013.

12.2. Azerbaïdjan: affaire Ilgar Mammadov

Propositions de résolution B7-0289/2013, B7-0291/2013, B7-0293/2013, B7-0294/2013, B7-0296/2013 et B7-0297/2013 (2013/2668(RSP))

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Gerald Häfner, Marietje Schaake, Milan Cabrnoch, qui répond également à une question "carton bleu" de Bernd Posselt, Marie-Christine Vergiat et Róza Gräfin von Thun und Hohenstein présentent les propositions de résolution.

Interviennent Monica Luisa Macovei, au nom du groupe PPE, Joanna Senyszyn, au nom du groupe S&D, Ryszard Czarnecki, au nom du groupe ECR, qui répond également à deux questions "carton bleu" de Gerald Häfner et Marie-Christine Vergiat, Zbigniew Ziobro, au nom du groupe EFD, Seán Kelly, Corina Crețu et Marek Henryk Migalski.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Sari Essayah, Kristiina Ojuland, Jacek Olgierd Kurski, Eija-Riitta Korhola et Jolanta Emilia Hibner.

Intervient Janusz Lewandowski (membre de la Commission).

Le débat est clos.

Vote: point 13.2 du PV du 13.6.2013.

12.3. Situation des musulmans Rohingyas

Propositions de résolution B7-0295/2013, B7-0298/2013, B7-0299/2013, B7-0300/2013, B7-0302/2013 et B7-0303/2013 (2013/2669(RSP))

Ryszard Czarnecki, Joanna Senyszyn, Nicole Kiil-Nielsen, Marietje Schaake, Marie-Christine Vergiat, qui répond également à une question "carton bleu" de Filip Kaczmarek, et Elisabeth Jeggle présentent les propositions de résolution.

Jeudi 13 juin 2013

Interviennent Filip Kaczmarek, au nom du groupe PPE, María Muñiz De Urquiza, au nom du groupe S&D, Kristiina Ojuland, au nom du groupe ALDE, Carl Schlyter, au nom du groupe Verts/ALE, et Sari Essayah.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Bogusław Sonik, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Jaroslav Paška, Krzysztof Lisek et Seán Kelly.

Intervient Janusz Lewandowski (membre de la Commission).

Le débat est clos.

Vote: point 13.3 du PV du 13.6.2013.

13. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

13.1. État de droit en Russie (vote)

Propositions de résolution B7-0269/2013, B7-0286/2013, B7-0287/2013, B7-0288/2013, B7-0290/2013 et B7-0292/2013 (2013/2667(RSP))

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 13)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0269/2013

(remplaçant les B7-0269/2013, B7-0286/2013, B7-0287/2013, B7-0288/2013, B7-0290/2013 et B7-0292/2013):

déposée par les députés suivants:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Krzysztof Lisek, Mairead McGuinness, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Inese Vaidere, Jarosław Leszek Wałęsa, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Philippe Bolland, Jean Roatta, Lena Kolarska-Bobińska, Filip Kaczmarek, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Sari Essayah, Laima Liucija Andrikienė, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Bogusław Sonik et Rafał Trzaskowski, au nom du groupe PPE;

Véronique De Keyser, Libor Rouček, Ana Gomes, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari et Joanna Senyszyn, au nom du groupe S&D;

Kristiina Ojuland, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Sarah Ludford, Louis Michel, Leonidas Donskis, Edward McMillan-Scott, Jelko Kacin, Ramon Tremosa i Balcells, Robert Rochefort, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez et Graham Watson, au nom du groupe ALDE;

Werner Schulz, Tarja Cronberg, Nicole Kiil-Nielsen, Raúl Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler et Ulrike Lunacek, au nom du groupe Verts/ALE;

Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki et Tomasz Piotr Poręba, au nom du groupe ECR;

Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL.

Interventions

María Muñiz De Urquiza, pour présenter un amendement oral au paragraphe 18, qui a été retenu, et Kristiina Ojuland pour demander des clarifications.

Jeudi 13 juin 2013

Adopté (P7_TA(2013)0284)

13.2. Azerbaïdjan: affaire Ilgar Mammadov (vote)

Propositions de résolution B7-0289/2013, B7-0291/2013, B7-0293/2013, B7-0294/2013, B7-0296/2013 et B7-0297/2013 (2013/2668(RSP))

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 14)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0289/2013

(remplaçant les B7-0289/2013, B7-0291/2013, B7-0293/2013, B7-0294/2013, B7-0296/2013 et B7-0297/2013):

déposée par les députés suivants:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mairead McGuinness, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Jarosław Leszek Wałęsa, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Philippe Boulland, Jean Roatta, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Sari Essayah, Krzysztof Lisek, Bogusław Sonik, Tadeusz Zwiefka et Martin Kastler, au nom du groupe PPE;

Véronique De Keyser, Liisa Jaakonsaari, Ana Gomes, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Senyszyn, Libor Rouček, Mojca Kleva Kekuš et Emine Bozkurt, au nom du groupe S&D;

Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Leonidas Donskis, Alexander Graf Lambsdorff, Sarah Ludford, Johannes Cornelis van Baalen, Gerben-Jan Gerbrandy, Robert Rochefort, Jelko Kacin, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells et Graham Watson, au nom du groupe ALDE;

Ulrike Lunacek, Werner Schulz, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda et Barbara Lochbihler, au nom du groupe Verts/ALE;

Charles Tannock, au nom du groupe ECR;

Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL.

Adopté (P7_TA(2013)0285)

13.3. Situation des musulmans Rohingyas (vote)

Propositions de résolution B7-0295/2013, B7-0298/2013, B7-0299/2013, B7-0300/2013, B7-0302/2013 et B7-0303/2013 (2013/2669(RSP))

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 15)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0295/2013

(remplaçant les B7-0295/2013, B7-0298/2013, B7-0299/2013, B7-0300/2013, B7-0302/2013 et B7-0303/2013):

déposée par les députés suivants:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elisabeth Jeggle, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Philippe Boulland, Jean Roatta, Filip Kaczmarek, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Sari Essayah, Csaba Sógor, Laima Liucija Andrikiénė, Ivo Belet, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Krzysztof Lisek, Bogusław Sonik et László Tóké, au nom du groupe PPE;

Jeudi 13 juin 2013

Véronique De Keyser, Robert Goebbels, Marc Tarabella, Joanna Senyszyn, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Ana Gomes et Richard Howitt, au nom du groupe S&D;

Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Alexander Graf Lambsdorff, Leonidas Donskis, Phil Bennion, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez, Anneli Jäätteenmäki, Sarah Ludford, Louis Michel, Johannes Cornelis van Baalen, Edward McMillan-Scott, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells et Fiona Hall, au nom du groupe ALDE;

Barbara Lochbihler, Jean Lambert, Nicole Kiil-Nielsen, Jean-Jacob Bicep, Franziska Keller et Raül Romeva i Rueda, au nom du groupe Verts/ALE;

Charles Tannock, Adam Bielan et Sajjad Karim, au nom du groupe ECR;

Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL.

Adopté (P7_TA(2013)0286)

14. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

15. Décisions concernant certains documents

Retrait de rapports d'initiative

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 7 mars 2013)

— Comment l'Union européenne peut-elle contribuer à créer un environnement hospitalier afin que les entreprises, les sociétés et les start-ups créent des emplois? (2013/2046(INI))

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 20 novembre 2012)

— Le code européen du droit international privé (2012/2317(INI))

Modification de procédures

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 6 juin 2013)

— Recommandation au Conseil, à la Commission et au SEAE sur la politique de l'UE à l'égard de la Biélorussie (2013/2036(INI))

Nouvelle procédure: article 97 du règlement

Ancienne procédure: article 121, paragraphe 3 et article 97 du règlement.

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 42 du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 6 juin 2013)

Jeudi 13 juin 2013

commission LIBE

- Révision du mandat d'arrêt européen (2013/2109(INI))

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 48 du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 6 juin 2013)

commission DEVE

- L'approche de l'Union européenne sur la résilience et la réduction des risques de catastrophes dans les pays en développement: tirer les leçons des crises de sécurité alimentaire (2013/2110(INI))

(avis: AFET, AGRI, ENVI, ITRE)

commission EMPL

- Des inspections du travail efficaces à titre de stratégie pour l'amélioration des conditions de travail en Europe (2013/2112(INI))

- Protection sociale pour tous, y compris pour les travailleurs indépendants (2013/2111(INI))

commission ENVI

- Une stratégie européenne en matière de déchets plastiques dans l'environnement (2013/2113(INI))

(avis: AFET, EMPL, ITRE, TRAN)

commission FEMM

- Femmes migrantes sans papiers dans l'Union européenne (2013/2115(INI))

commission IMCO

- Application de la directive 2005/29/CE sur les pratiques commerciales déloyales (2013/2116(INI))

(avis: ENVI, JURI)

commission JURI

- 29e rapport annuel sur le contrôle de l'application du droit de l'UE (2011) (2013/2119(INI))

(avis: PETI, AFCO, ECON, IMCO)

- Le tableau de bord de la justice dans l'UE - Justice civile et administrative dans les États membres (2013/2117(INI))

(avis: ECON, LIBE, IMCO, REGI)

- Taxes pour copies privées (2013/2114(INI))

(avis: ITRE)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 119, paragraphe 1, du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 6 juin 2013)

Jeudi 13 juin 2013

commission AFET

- La mise en œuvre de la politique de sécurité et de défense commune (selon le rapport annuel du Conseil au Parlement européen sur la politique étrangère et de sécurité commune) (2013/2105(INI))

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 121 du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 6 juin 2013)

commission AFET

- Recommandation du Parlement européen au Conseil sur le projet de lignes directrices de l'Union sur la promotion et la protection de la liberté de religion ou de conviction (2013/2082(INI))

Modifications de saisine de commissions

commission EMPL

- Améliorer le droit international privé: règles de compétence applicables dans le domaine de l'emploi (2013/2023(INI))

renvoyé fond: JURI
avis: EMPL

- Conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers à des fins de recherche, d'études, d'échange d'élèves, de formation rémunérée et non rémunérée, de volontariat et de travail au pair [Refonte] (COM(2013)0151 - C7-0080/2013 - 2013/0081(COD))

renvoyé fond: LIBE
avis: EMPL, JURI

commission JURI (article 37 du règlement)

- Modification de la directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles et du règlement concernant la coopération administrative par l'intermédiaire du système d'information du marché intérieur (COM(2011)0883 - C7-0512/2011 - 2011/0435(COD))

renvoyé fond: IMCO
avis: CULT, ENVI, EMPL

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 16 mai 2013)

commission DEVE (retrait de de l'application de l'article 51 du règlement)

- Généricide: les femmes manquantes? (2012/2273(INI))

renvoyé fond: FEMM
avis: DEVE

Modifications du règlement (article 212, paragraphe 1, du règlement)

commission AFCO

- Règles de vote et contenu des rapports dans la procédure d'approbation (2012/2124(REG))

Jeudi 13 juin 2013

Commissions associées (article 50 du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 16 mai 2013).

- Lutte contre la fraude portant atteinte aux intérêts financiers de l'Union au moyen du droit pénal (COM(2012)0363 - C7-0192/2012 - 2012/0193(COD))

(avis: ECON, JURI)

commissions associées: JURI

16. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés:

1) par le Conseil et la Commission

- Proposition de virement de crédits DEC 10/2013 - Section III - Commission (N7-0064/2013 - C7-0148/2013 - 2013/2108(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de virement de crédits DEC 09/2013 - Section III - Commission (N7-0065/2013 - C7-0161/2013 - 2013/2120(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la fourniture et à la qualité des statistiques destinées à la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (COM(2013)0342 - C7-0162/2013 - 2013/0181(COD))

Conformément aux dispositions de l'article 282, paragraphe 5, du traité, le Président consultera facultativement la Banque centrale européenne.

renvoyé fond: ECON
avis: EMPL, REGI

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil fixant des dispositions pour la gestion des dépenses relatives, d'une part, à la chaîne de production des denrées alimentaires, à la santé et au bien-être des animaux et, d'autre part, à la santé et au matériel de reproduction des végétaux, modifiant les directives 98/56/CE, 2000/29/CE et 2008/90/CE du Conseil, les règlements (CE) n° 178/2002, (CE) n° 882/2004 et (CE) n° 396/2005, la directive 2009/128/CE ainsi que le règlement (CE) n° 1107/2009 et abrogeant les décisions 66/399/CEE, 76/894/CEE et 2009/470/CE du Conseil (COM(2013)0327 - C7-0167/2013 - 2013/0169(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: AGRI
avis: PECH, ENVI, BUDG

2) par le Comité économique et social européen

Avis du Comité économique et social européen sur:

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil relatif aux procédures d'insolvabilité (COM(2012)0744 - 2012/0360(COD)) - (CES 472/2013)

Jeudi 13 juin 2013

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la sécurité des produits de consommation et abrogeant la directive 87/357/CEE du Conseil et la directive 2001/95/CE (COM(2013)0078 - 2013/0049(COD)) - (CES 1600/2013)
 - Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la surveillance du marché des produits et modifiant les directives du Conseil 89/686/CEE et 93/15/CEE, les directives du Parlement européen et du Conseil 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 1999/5/CE, 2000/9/CE, 2000/14/CE, 2001/95/CE, 2004/108/CE, 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2007/23/CE, 2008/57/CE, 2009/48/CE, 2009/105/CE, 2009/142/CE et 2011/65/UE, ainsi que les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 305/2011, (CE) n° 764/2008 et (CE) n° 765/2008 (COM(2013)0075 - 2013/0048(COD)) (CES 1607/2013)
 - Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil fixant un taux d'ajustement des paiements directs prévu par le règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil en ce qui concerne l'année civile 2013 (COM(2013)0159 - 2013/0087(COD)) (CES 2942/2013)
 - Proposition modifiée de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la transparence des mesures régissant la fixation des prix des médicaments à usage humain et leur inclusion dans le champ d'application des systèmes publics d'assurance-maladie (COM(2013)0168 - 2012/0035(COD)) (CES 3335/2013)
 - Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 450/2008 établissant le code des douanes communautaire (code des douanes modernisé), en ce qui concerne sa date d'application (COM(2013)0193 - 2013/0104(COD)) (CES 3340/2013)
 - Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux gaz à effet de serre fluorés (COM(2012)0643 - 2012/0305(COD)) - (CES 2497/2012)
 - Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant création d'un système d'entrée/sortie pour l'enregistrement des entrées et sorties des ressortissants de pays tiers franchissant les frontières extérieures des États membres de l'Union européenne (COM(2013)0095 - 2013/0057(COD)) (CES 2662/2013)
 - Proposition de règlement du parlement européen et du conseil modifiant le règlement (CE) n° 562/2006 en ce qui concerne l'utilisation du système d'entrée/sortie (EES) et le programme d'enregistrement des voyageurs (RTP) (COM(2013)0096 - 2013/0060(COD)) (CES 2662/2013)
 - Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant création d'un programme d'enregistrement des voyageurs (COM(2013)0097 - 2013/0059(COD)) (CES 2662/2013)
- 3) *par le Comité des régions*
- Rapport annuel d'activité 2012
- 4) *par la Banque centrale européenne*
- Avis de la Banque centrale européenne sur:
- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux, du financement du terrorisme et sur les informations accompagnant les virements de fonds (CON(2013)32) - (304820 - COM(2013)0044 - 2013/0024(COD) et COM(2013)0045 - 2013/0025(COD))
 - Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la protection pénale de l'euro et des autres monnaies contre la contrefaçon, et remplaçant la décision-cadre 2000/383/JAI du Conseil (CON(2013)37) - (304484 - COM(2013)0042 - 2013/0023(COD))

Jeudi 13 juin 20135) *par le Médiateur européen*

- Rapport annuel 2012 (OUT 2013 - 001715)

6) *Observatoire européen des drogues et des toxicomanies*

- Rapport européen sur les drogues 2013: tendances et évolutions

7) *Contrôleur européen de la protection des données*

Avis du contrôleur européen de la protection des données sur:

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la surveillance du marché des produits et modifiant les directives du Conseil 89/686/CEE et 93/15/CEE, les directives du Parlement européen et du Conseil 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 1999/5/CE, 2000/9/CE, 2000/14/CE, 2001/95/CE, 2004/108/CE, 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2007/23/CE, 2008/57/CE, 2009/48/CE, 2009/105/CE, 2009/142/CE et 2011/65/UE, ainsi que les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 305/2011, (CE) n° 764/2008 et (CE) n° 765/2008 (COM(2013)0075 - 2013/0048(COD))
- Proposition modifiée de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la transparence des mesures régissant la fixation des prix des médicaments à usage humain et leur inclusion dans le champ d'application des systèmes publics d'assurance-maladie (COM(2013)0168 - 2012/0035(COD))
- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'Agence de l'Union européenne pour la coopération et la formation des services répressifs (Europol) et abrogeant les décisions 2009/371/JHA et 2005/681/JHA (COM(2013)0173 - 2013/0091(COD))

8) *Eurojust*

- Rapport d'activité annuel 2012

17. Virements de crédits

Conformément à l'article 40 du règlement (CE, Euratom) n° 2343/2002 de la Commission portant règlement financier-cadre des organismes décentralisés de l'UE, l'Autorité européenne de sécurité des aliments a envoyé son analyse et l'évaluation de l'édition 2012 Rapport d'activité annuel EFSA à l'autorité budgétaire.

Conformément à l'article 20 du règlement (CE) n° 1653/2004 de la Commission tel que modifié par le règlement (CE) n° 651/2008 de la Commission, la Commission européenne a envoyé ses budgets rectificatifs n° 1 et n° 2 /2012 et le budget administratif 2013 de l'Agence exécutive pour la compétitivité et l'innovation à l'autorité budgétaire.

18. Transmission des textes adoptés au cours de la présente séance

Conformément à l'article 179, paragraphe 2, du règlement, le procès-verbal de la présente séance sera soumis à l'approbation du Parlement au début de la prochaine séance.

Avec l'accord du Parlement, les textes adoptés seront transmis dès à présent à leurs destinataires.

19. Calendrier des prochaines séances

Les prochaines séances se tiendront du 1^{er} au 4 juillet 2013.

Jeudi 13 juin 2013**20. Interruption de la session**

La session du Parlement européen est interrompue.

La séance est levée à 16 h 45.

Klaus Welle
Secrétaire général

Martin Schulz
Président

Jeudi 13 juin 2013

LISTE DE PRESENCE

Ont signé:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balzani, Barracciu, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berlato, Berman, Berra, Bertot, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Borghezio, Borisso, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Coffertati, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Creţu, Creutzmann, Cuschieri, Cutaş, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delli, De Martini, Demesmaeker, de Sarnez, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glatfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Herranz García, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefaux, Howitt, Hübner, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, Jordan, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klab, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kukan, Kurski, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Metsola, Meyer, Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubíks, Rühle, Šadurskis, Salafrañca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szegedi, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasák, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal,

Jeudi 13 juin 2013

Wieland, Wikström, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Observateurs

Antičević Marinović, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Radoš, Vrbat

Jeudi 13 juin 2013

ANNEXE I

RÉSULTATS DES VOTES

Signification des abréviations et des symboles

+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

1. Accord d'étape vers un accord de partenariat économique CE/Afrique centrale ***

Recommandation: David Martin (A7-0190/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

2. Deuxième modification de l'accord de Cotonou du 23 juin 2000 ***

Recommandation: Michael Cashman (A7-0110/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

Jeudi 13 juin 2013

3. La liberté de la presse et des médias dans le monde

Rapport: Marietje Schaake (A7-0176/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

4. Réutilisation des informations du secteur public ***I

Rapport: Ivailo Kalfin (A7-0404/2012)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Ensemble du texte - Bloc n° 1	56	commission	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Bloc n° 2	1-55	commission		↓	
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	486, 62, 10

Demandes de votes par division

Verts/ALE:

amendement 56

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion de l'article 2, point 6 ter directive 2003/98/CE et des termes "Tant le format que les métadonnées répondent, autant que possible, à des normes formelles ouvertes." (dernière phrase de l'article 5, paragraphe 1 de la directive 2003/98/CE)

2ème partie: l'article 2, point 6 ter de la directive 2003/98/CE

3ème partie: "Tant le format que les métadonnées répondent, autant que possible, à des normes formelles ouvertes." (dernière phrase de l'article 5, paragraphe 1 de la directive 2003/98/CE)

5. Services financiers: absence de progrès au sein du Conseil et retard de la Commission pour l'adoption de certaines propositions

Proposition de résolution: B7-0304/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0304/2013 (commission ECON)					
§ 8	§	texte original	div		
			1	+	
			2/AN	+	504, 25, 44
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	483, 27, 65

Demandes de vote par appel nominal

Verts/ALE: Vote final

EFD: §8, 2ème partie

Demandes de votes par division

EFD:

§ 8

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "et sur le suivi des recommandations ... réforme structurelle bancaire"

2ème partie: ces termes

Jeudi 13 juin 2013

6. Situation en Turquie

Propositions de résolution: B7-0305/2013, B7-0306/2013, B7-0307/2013, B7-0308/2013, B7-0309/2013, B7-0310/2013, B7-0311/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0305/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, EFD)					
Après le § 2	3	S&D, ALDE, Verts/ALE	VE	+	318, 257, 3
	8	GUE/NGL		-	
§ 3	4	S&D, ALDE		+	
Après le § 6	9	GUE/NGL		-	
Après le § 11	2	S&D, ALDE	VE	+	291, 284, 18
§ 13	12	Verts/ALE, S&D	VE	+	319, 226, 48
Après le § 14	10	GUE/NGL		-	
	11	GUE/NGL		-	
	13	Verts/ALE, S&D	VE	-	272, 310, 13
Après le considérant E	7	GUE/NGL		-	
Après le considérant H	5	GUE/NGL	VE	+	324, 267, 9
	6	GUE/NGL		-	
Après le considérant J	1	PPE		R	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Propositions de résolution des groupes politiques

B7-0305/2013		EFD		↓	
B7-0306/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0307/2013		S&D		↓	
B7-0308/2013		ECR		↓	
B7-0309/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0310/2013		ALDE		↓	
B7-0311/2013		PPE		↓	

Divers

Liisa Jaakonsaari (groupe S&D) est également signataire de la proposition de résolution B7-0307/2013.

Jeudi 13 juin 2013

7. Révision 2013 concernant l'organisation et le fonctionnement du SEAE

Recommandation: Elmar Brok et Roberto Gualtieri (A7-0147/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le § 1	12	GUE/NGL		-	
§ 2	11	GUE/NGL		-	
§ 3	2	ALDE		-	
Après le § 5	13	GUE/NGL		-	
§ 7	4	PPE, S&D		+	
§ 11	5	PPE, S&D		+	modifié oralement
	§	texte original		↓	
§ 18	14	GUE/NGL		-	
	§	texte original	div		
			1	+	
			2/AN	+	484, 108, 20
§ 28	6	PPE, S&D		+	
Après le § 30	1	ALDE		+	
§ 42	7	PPE, S&D		+	
§ 43	8	PPE, S&D		+	
Après le § 45	15	EFD	AN	-	84, 508, 22
Après le considérant B	9	GUE/NGL		-	
Considérant D	3	ALDE		+	
Considérant J	§	texte original	AN	+	484, 112, 13
Considérant K	10	GUE/NGL		-	
vote: recommandation (ensemble du texte)			AN	+	501, 96, 13

Demandes de vote par appel nominal

EFD: amendement 15, vote final

S&D: considérant J, §18, 2ème partie

Demandes de votes par division

S&D:

§ 18

1ère partie: "garantir une planification ... planification et de conduite (CPCC);"

2ème partie: "en outre, créer une structure ... chaînes de commandement respectives;"

Divers

Elmar Brok a présenté l'amendement oral suivant à l'amendement 5:

"11. dans le même esprit, développer davantage le recours à des services techniques et logistiques conjoints entre institutions afin de faire des économies d'échelle et de renforcer l'efficacité; dans un premier temps, placer sous une "structure commune unique" les différents services logistiques de la Commission et du SEAE en ce qui concerne l'alerte rapide, l'évaluation des risques les tâches de sécurité couvrant les manifestations organisées en dehors de l'Union, dans lesquels ces services doivent coopérer;"

Jeudi 13 juin 2013

8. Promotion et protection de la liberté de religion ou de conviction

Rapport: Laima Liucija Andrikiene (A7-0203/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 1, point d	3	GUE/NGL		-	
	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
	3	+			
§ 1, point f	§	texte original	div		
			1	+	
			2/AN	+	318, 279, 15
			3	+	
§ 1, point h	4	GUE/NGL		+	
§ 1, après point h	2	GUE/NGL		+	
§ 1, point j	§	texte original	div		
			1	+	
			2/VE	+	357, 231, 13
			3/VE	+	535, 17, 47
§ 1, point l	1	ALDE		+	
	§	texte original	div		
			1	↓	
	2/AN	↓			
§ 1, point p	5	PPE		+	
	§	texte original	vs	↓	
vote: recommandation (ensemble du texte)			AN	+	372, 213, 26

Demandes de vote par appel nominal

S&D: Vote final

Verts/ALE: § 1, point f, 2ème partie; § 1, point l, 2ème partie; vote final

Demandes de vote séparé

S&D, Verts/ALE: § 1, point p

Demandes de votes par division

S&D:

§ 1, point d

1ère partie: "Pour être mises en pratique de manière satisfaisante ... de réunion et d'association"

2ème partie: "ainsi qu'au droit des parents d'éduquer leurs enfants selon leurs convictions morales, religieuses ou non;"

3ème partie: "il est également nécessaire de fournir ... droit fondamental à la protection de la propriété;"

Jeudi 13 juin 2013

§ 1, point j

1ère partie: "Conformément aux normes ... le principe directeur;"

2ème partie: "le droit des parents d'éduquer ... convictions religieuses ou non religieuses;"

3ème partie: "il convient que les lignes directrices ... violation de ce principe;"

S&D, Verts/ALE

§ 1, point f

1ère partie: "Ainsi que l'indique le projet ... ne peuvent être limitées." à l'exclusion des termes "et la liberté des parents et des tuteurs d'assurer l'éducation religieuse et morale de leurs enfants"

2ème partie: "et la liberté des parents et des tuteurs d'assurer l'éducation religieuse et morale de leurs enfants"

3ème partie: "Toute autre expression du droit ... les lignes directrices;"

§ 1, point l

1ère partie: "Les lignes directrices devraient indiquer ... refusant d'effectuer leur service militaire"

2ème partie: "les lignes directrices ... plan moral sont en jeu."

9. Partenariat transatlantique élargi

Rapport: Francisco José Millán Mon (A7-0173/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements du rapporteur	1-4	rapporteur		+	
	5	rapporteur	vs	+	
§ 8	§	texte original		+	modifié oralement
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote séparé

S&D: amendement 5

Divers

Francisco José Millán Mon, rapporteur, a présenté l'amendement oral suivant au paragraphe 8:

"8. condamne vigoureusement les attentats terroristes qui ont frappé Boston le 15 avril 2013; encourage les deux partenaires à poursuivre la lutte contre le terrorisme et la criminalité organisée, tout en respectant et en défendant les droits de l'homme et les libertés fondamentales; est très préoccupé par les récentes révélations sur les opérations de surveillance et de collecte de données menées par les États-Unis au travers du programme PRISM, et par leurs implications en matière de protection des libertés civiles des citoyens de l'Union; invite la Commission et le Conseil à soulever ces questions lors de la réunion ministérielle JAI UE-US prévue pour ce 14 juin à venir; note le fait que l'accord sur les dossiers passagers et l'accord sur le programme de surveillance du financement du terrorisme (accord SWIFT), approuvés par le Parlement européen, sont déjà en vigueur; invite les partenaires à renforcer leur coopération sur l'accord de confidentialité et de protection des données en vue de finaliser les négociations de manière à assurer la juste transparence du traitement des données et une protection suffisante des données à caractère personnel;"

10. Reconstruction et démocratisation du Mali

Proposition de résolution: B7-0254/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0254/2013 (commission DEVE et commission AFET)					
Après le § 1	33	GUE/NGL		-	
§ 2	18	ALDE		+	
§ 3	10	PPE		+	
Après le § 3	34	GUE/NGL		-	
§ 4	29	S&D		+	
§ 5	30	S&D		+	
Après le § 5	31	S&D		+	

Jeudi 13 juin 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 6	§	texte original	vs	-	
Après le § 7	19	ALDE		+	
	20	ALDE		+	
§ 12	21	ALDE		+	
§ 14	§	texte original	vs	-	
§ 16	25	Verts/ALE		+	modifié oralement
§ 17	37	PPE, S&D, ALDE		+	
§ 18	26	Verts/ALE		+	
§ 20	27	Verts/ALE	VE	+	313, 278, 14
Après le § 21	32	S&D		-	
§ 24	7	PPE		+	
§ 25	38	PPE, S&D, ALDE		+	
Visa 5	35	PPE		+	
Visa 7	1	PPE		+	
Après le visa 7	11	ALDE		+	
	12	ALDE		+	
	13	ALDE		+	
Après le visa 11	14	ALDE		+	
Considérant E	9	PPE		+	
Après le considérant H	15	ALDE		+	
Considérant J	2	PPE		+	
Considérant K	3	PPE		+	
Considérant M	16	ALDE		+	
Après le considérant M	22	Verts/ALE		+	
Après le considérant N	23	Verts/ALE		+	
Considérant Q	17	ALDE		+	
Après le considérant T	4= 24= 36=	PPE Verts/ALE PPE, S&D, ALDE		+	
	5	PPE		+	
	28	S&D	VE	+	307, 296, 4
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote séparé

PPE: §§ 6, 14

Divers

Les amendements 6 et 8 ont été retirés.

Jeudi 13 juin 2013

Cristian Dan Preda a présenté l'amendement oral suivant à l'amendement 25:

"16. invite le gouvernement malien à accorder une attention particulière à la promotion des droits de l'homme sur l'ensemble du territoire du pays et à traduire devant la justice tous ceux qui se sont rendus coupable de graves violations des droits de l'homme, qu'ils appartiennent à des groupes islamistes radicaux ou à l'armée malienne;"

11. Accord de partenariat et de coopération avec l'Afghanistan

Propositions de résolution: B7-0274/2013, B7-0281/2013, B7-0282/2013, B7-0283/2013, B7-0284/2013, B7-0285/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0274/2013 (PPE, S&D, ALDE, ECR)					
§ 1	3	GUE/NGL		-	
§ 4	4	GUE/NGL		-	
Considérant A	1	GUE/NGL	VE	-	95, 501, 10
Après le considérant A	2	GUE/NGL		-	
vote: résolution (ensemble du texte)					+
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0274/2013		ALDE		↓	
B7-0281/2013		ECR		↓	
B7-0282/2013		S&D		↓	
B7-0283/2013		PPE		↓	
B7-0284/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0285/2013		Verts/ALE		↓	

12. Objectifs du millénaire pour le développement

Rapport: Filip Kaczmarek (A7-0165/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 6	§	texte original	AN	+	567, 27, 16
§ 21	§	texte original	div		
			1/AN	+	566, 20, 23
			2/AN	+	507, 53, 24
			3/AN	+	413, 138, 39
			4/AN	+	542, 36, 16
			5/AN	+	379, 183, 33
			6/AN	+	547, 34, 19
§ 24	§	texte original	div		
			1/AN	+	544, 32, 35
			2/AN	+	511, 63, 19
			3/AN	+	413, 144, 43

Jeudi 13 juin 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 25	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 29	§	texte original	div		
			1/AN	+	577, 19, 13
			2/AN	+	508, 64, 16
			3/AN	+	497, 73, 28
			4/AN	+	546, 36, 18
			5/AN	+	538, 51, 14
§ 31	§	texte original	div		
			1/AN	+	556, 23, 23
			2/AN	+	476, 56, 51
§ 32	§	texte original	AN	+	536, 58, 10
§ 45	§	texte original	AN	+	558, 28, 15
§ 48	§	texte original	AN	+	550, 34, 18
§ 63	§	texte original	div		
			1/AN	+	573, 14, 13
			2/AN	+	306, 282, 10
§ 64	§	texte original	div		
			1/AN	+	562, 34, 7
			2/AN	+	441, 127, 26
§ 65	§	texte original	AN	+	517, 72, 10
§ 68	§	texte original	AN	+	468, 109, 24
§ 71	§	texte original	AN	+	574, 10, 13
§ 79	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 88	§	texte original	AN	+	555, 25, 7
§ 96, point b	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	

Jeudi 13 juin 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Visa 5	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
vote: résolution (ensemble du texte)			VE	+	335, 172, 26

Demandes de vote par appel nominal

S&D: §§ 6, 21, 24, 29, 31, 32, 45, 48, 63, 64, 65, 68, 71, 88

ECR: § 68

Demandes de votes par division

ECR:

§ 25

1ère partie: "demande l'accélération ... maternelle, néonatale et infantile"

2ème partie: "et réitère l'importance ... santé reproductive;"

§ 64

1ère partie: "souligne l'importance ... matière de financement du développement;"

2ème partie: "à cet égard ... titre IV du budget de l'Union européenne;"

Visa 5

1ère partie: "vu la mise en œuvre ... décidé au Caire en 1994"

2ème partie: "qui reconnaît que la santé génésique ... développement durable"

ALDE:

§ 96, point b

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "et à revenu intermédiaire"

2ème partie: ces termes

PPE:

§ 31

1ère partie: "demande instamment ... d'autres pays donateurs"

2ème partie: "en particulier en garantissant ... conflits armés;"

§ 63

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "de promulguer une législation contraignante à cette fin et"

2ème partie: ces termes

§ 79

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "du plein emploi productif et"

2ème partie: ces termes

ECR, PPE

§ 21

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "la santé génésique et sexuelle", "et les droits connexes", "une planification familiale volontaire", "des avortements sûrs" et "et des contraceptifs"

2ème partie: "la santé génésique et sexuelle"

3ème partie: "et les droits connexes"

4ème partie: "une planification familiale volontaire"

5ème partie: "des avortements sûrs"

6ème partie: "et des contraceptifs"

§ 24

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "la santé génésique et sexuelle" et "et les droits connexes"

2ème partie: "la santé génésique et sexuelle"

3ème partie: "et les droits connexes"

§ 29

1ère partie: "souligne l'importance de l'objectif relatif ... la planification familiale;" à l'exclusion des termes "la santé sexuelle et génésique", "et à la planification familiale"

2ème partie: "la santé sexuelle et génésique"

3ème partie: texte ne concerne pas la version FR

4ème partie: "et à la planification familiale"

5ème partie: "souligne l'importance de l'éducation et de la sensibilisation dans le domaine de la santé sexuelle et génésique, qui doit être un volet indispensable du programme pour la santé des femmes;"

Jeudi 13 juin 2013

13. État de droit en Russie

Propositions de résolution: B7-0269/2013, B7-0286/2013, B7-0287/2013, B7-0288/2013, B7-0290/2013, B7-0292/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0269/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
§ 8	§	texte original	vs	+	
§ 11	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 18	§	texte original		+	modifié oralement
Considérant J	§	texte original	vs	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0269/2013		S&D		↓	
B7-0286/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0287/2013		ALDE		↓	
B7-0288/2013		ECR		↓	
B7-0290/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0292/2013		PPE		↓	

Demandes de vote séparé

ECR: considérant J et § 8

Demandes de votes par division

S&D:

§ 11

1ère partie: "rappelle sa recommandation ... d'un procès posthume,"

2ème partie: "que par les autres ... droits de l'homme en Russie,"

3ème partie: "souligne que ... la délivrance de visas;"

Divers

Graham Watson (groupe ALDE) est également signataire de la proposition de résolution B7-0287/2013.

María Muñoz de Urquiza a présenté un amendement oral au paragraphe 18 visant à remplacer le terme "mettre en œuvre" par "d'adopter".

14. Azerbaïdjan: affaire Ilgar Mammadov

Propositions de résolution: B7-0289/2013, B7-0291/2013, B7-0293/2013, B7-0294/2013, B7-0296/2013, B7-0297/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0289/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
§ 13	1	S&D		+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Jeudi 13 juin 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0289/2013		S&D		↓	
B7-0291/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0293/2013		ALDE		↓	
B7-0294/2013		ECR		↓	
B7-0296/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0297/2013		PPE		↓	

Divers

Graham Watson (groupe ALDE) est également signataire de la proposition de résolution B7-0293/2013.

15. Situation des musulmans Rohingyas

Propositions de résolution: B7-0295/2013, B7-0298/2013, B7-0299/2013, B7-0300/2013, B7-0302/2013, B7-0303/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0295/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
§ 16	§	texte original	vs	+	
Visa 16	1	Verts/ALE		+	
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	37, 0, 1
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0295/2013		ECR		↓	
B7-0298/2013		S&D		↓	
B7-0299/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0300/2013		ALDE		↓	
B7-0302/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0303/2013		PPE		↓	

Demandes de vote par appel nominal

PPE: vote final RC-B7-0295/2013

Demandes de vote séparé

S&D: § 16

Jeudi 13 juin 2013

ANEXO II

RESULTADOS DE LA VOTACIÓN NOMINAL

1. A7-0404/2012 - Ivailo Kalfin - Résolution législative

Pour: 486

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon

ECR: Andreasen, Ashworth, Bokros, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Kurski, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Chountis, Ernst, Händel, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Vergiat, Zimmer, de Jong

NI: Bonanini, Borghezio, Claeys, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Contre: 62

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass

GUE/NGL: Angourakis, Hadjigeorgiou, Mélenchon, Toussas, Triantaphyllides

NI: Brons, Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Atken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Keller,

Jeudi 13 juin 2013

Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 10**ALDE:** Werthmann**ECR:** Campbell Bannerman**GUE/NGL:** Zuber**NI:** Gollnisch, Mölzer, Obermayr**Verts/ALE:** Brantner, Lochbihler, Tavares, Trüpel**Corrections et intentions de vote****Pour:** Michel Dantin, Rachida Dati, Lívia Járóka, Marielle de Sarnez**2. B7-0304/2013 - § 8/2****Pour: 504**

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Kamiński**EFD:** Allam, Bizzotto, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Ernst, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Vergiat, Zimmer, de Jong

NI: Bonanini, Borghezio, Ehrenhauser, Gollnisch, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay,

Jeudi 13 juin 2013

Regner, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 25

EFD: Agnew, Batten, Belder, Clark, Helmer, Natrass, Paška, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Hadjigeorgiou, Meyer, Toussas, Triantaphyllides, Zuber

NI: Brons, Hartong, Kovács, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Corazza Bildt, Fjellner, Ibrisagic

Abstention: 44

ECR: Andreassen, Ashworth, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Imbrasas, Kurski, Vanhecke, Włosowicz

NI: Claeys, Sinclair

PPE: Essayah

3. B7-0304/2013 - Résolution**Pour: 483**

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Kamiński

EFD: Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

NI: Bonanini, Borghezio, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kukan, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

Jeudi 13 juin 2013

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Kreisl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 27

ECR: Strejček, Tošenovský, Zahradil, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Clark, Helmer, Natrass

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Hadjigeorgiou, Meyer, Toussas, Triantaphyllides, Zuber

NI: Brons, Hartong, Kovács, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Abstention: 65

ECR: Andreasen, Ashworth, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tannock, Vlasák, Yannakoudakis, Zile

EFD: Kurski, Paška, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Ernst, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Vergiat, Zimmer, de Jong

NI: Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Mölzer, Obermayr

PPE: Corazza Bildt, Essayah, Fjellner, Ibrisagic

Verts/ALE: Miranda

4. A7-0147/2013 - Elmar Brok et Roberto Gualtieri - § 18/2**Pour: 484**

ALDE: Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Rossi, Salavrakos, Terho, Tzavela

NI: Bonanini, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly,

Jeudi 13 juin 2013

Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Štašný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mírsky, Mízzì, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Sippel, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi

Contre: 108

ALDE: Jääteemäki

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Gírling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Provera, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Borghezio, Brons, Gollnisch, Hartong, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Cashman, Honeyball, Howitt, Martin David, McCarthy, Simpson, Skinner, Stihler, Vaughan

Verts/ALE: Andersdotter, Lövin, Schlyter

Abstention: 20

ALDE: Bearder, Bennion, Bowles, Duff, Hall, Ludford, Lyon, Watson

ECR: Muscardini

EFD: Imbrasas, Paška, Vanhecke

GUE/NGL: Le Hyaric, Vergiat

NI: Claeys, Kovács

PPE: Gräßle

Jeudi 13 juin 2013

S&D: Hedh, Ulvskog**Verts/ALE:** Ždanoka**Corrections et intentions de vote****Contre:** Linda McAvan**5. A7-0147/2013 - Elmar Brok et Roberto Gualtieri - Am 15****Pour: 84****ALDE:** Davies, Jäätteenmäki, Michel**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Nattrass, Paška, Provera, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz**GUE/NGL:** Anderson, Liotard, de Jong**NI:** Borghezio, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**NI:** Karas**S&D:** Correia de Campos, Göncz, Jaakonsaari, Podimata, Tabajdi**Contre: 508****ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimakakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Välean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Harbour**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber**NI:** Bonanini, Gollnisch, Severin, Sosa Wagner, Szegedi**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antonozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný**S&D:** Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna,

Jeudi 13 juin 2013

Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 22

ALDE: Bearder, Bennion, Bowles, Hall, Harkin, Kozlík, Ludford, Lyon, Watson

ECR: Muscardini

EFD: Belder, Rossi, Vanhecke

NI: Hartong, Kovács, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Juvin

S&D: Ulvskog

Corrections et intentions de vote

Pour: Richard Ashworth, Malcolm Harbour

Contre: Othmar Karas

6. A7-0147/2013 - Elmar Brok et Roberto Gualtieri - Considérant J**Pour: 484**

ALDE: Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Válean, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Imbrasas, Rossi, Salavrakos, Terho, Tzavela

NI: Bonanini, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langem, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen,

Jeudi 13 juin 2013

Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kálfín, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Sippel, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi

Contre: 112

ALDE: Jäätteenmäki

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Provera, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlček, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Borghezio, Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Cashman, Honeyball, Howitt, Martin David, McAvan, McCarthy, Simpson, Skinner, Stihler, Vaughan

Verts/ALE: Andersdotter, Lövin, Schlyter

Abstention: 13

ALDE: Bearder, Bennion, Bowles, Duff, Hall, Ludford, Lyon, Watson

ECR: Muscardini

EFD: Paška

S&D: Hedh, Ulvskog

Verts/ALE: Ždanoka

7. A7-0147/2013 - Elmar Brok et Roberto Gualtieri - Recommandation

Pour: 501

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

Jeudi 13 juin 2013

EPD: Imbrasas, Rossi, Salavrakos, Terho, Tzavela

NI: Bonanini, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 96

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Pořeba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EPD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Clark, Helmer, Kurski, Natrass, Paška, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Hedh, Ulvskog

Verts/ALE: Andersdotter, Cochet, Lövin, Schlyter

Abstention: 13

ECR: Karim, Muscardini

EPD: Bizzotto, Fontana, Morganti, Provera, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

Jeudi 13 juin 2013

NI: Borghezio, Mölzer, Obermayr

Corrections et intentions de vote

Abstention: Marita Ulvskog

8. A7-0203/2013 - Laima Liucija Andrikiienė - § 1 point f/2

Pour: 318

ALDE: Alfano, Aylward, Bilbao Barandica, Gallagher, Harkin, Lyon, Takkula

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Liotard, de Jong

NI: Borghezio, Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Kovács, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Andrikiienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hübner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Kläß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Costa, Cuschieri, Cutaş, Sassoli, Tabajdi, Thomsen, Toia, Zala

Contre: 279

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaiaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Allam

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, van der Stoep

PPE: Kukan, Mikolášik

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Creţu, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón,

Jeudi 13 juin 2013

García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñoz De Urquiza, Mynář, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 15

ALDE: Kozlík

ECR: McClarkin

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass

GUE/NGL: Hadjigeorgiou, Zuber

PPE: Striffler

S&D: Costello, Frigo, Neuser

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Contre: Francisco Sosa Wagner, Britta Thomsen

9. A7-0203/2013 - Laima Liucija Andrikienė - Recommandation**Pour: 372**

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zonani, in 't Veld

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlček, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Vergiat, Zimmer, de Jong

NI: Bonanini, Borghezio, Sinclair, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan,

Jeudi 13 juin 2013

Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zálba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri, Frigo, Mizzi, Paşcu, Prodi, Toia

Contre: 213

ALDE: Bennahmias, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Hirsch, de Sarnez

EFD: Allam

GUE/NGL: Angourakis, Mélenchon, Sousa, Toussas, Zuber

NI: Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Stadler, Stoyanov, van der Stoep

PPE: Kukan, Mikolášik

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 26

ALDE: Werthmann

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Paška, Salavrakos

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Omarjee, Triantaphyllides

NI: Claeys, Hartong, Mólzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Tsoukalas

S&D: Blinkievičiūtė, Sassoli

Verts/ALE: Benarab-Attou, Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Pour: Jürgen Creutzmann, Marielle de Sarnez

Contre: Francisco Sosa Wagner

Abstention: Bruno Gollnisch, Willy Meyer

Jeudi 13 juin 2013

10. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 6

Pour: 567

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zandoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Miękowski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Česková

EFDD: Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Włosowicz

GUE/NGL: Bisky, Le Hyaric, Matias, Meyer, Ransdorf, Sousa, Vergiat, Zimmer

NI: Bonanini, Borghezio, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracchi, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merķies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Jeudi 13 juin 2013

Contre: 27**ECR:** Zahradil**EDF:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Clark, Helmer, Natrass, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Liotard, Toussas, de Jong**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**Abstention: 16****GUE/NGL:** Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Maštálka, Mélenchon, Remek, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zuber**NI:** Mölzer, Obermayr**PPE:** Posselt, Tsoukalas**11. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/1****Pour: 566****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Bielan, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Foster, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Poręba, Rosbach, Tannock, Wojciechowski, Zile, van Dalen, Česková**EDF:** Allam, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Bonanini, Borghezio, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracchi, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto,

Jeudi 13 juin 2013

Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 20

ECR: Bokros, Chichester, Girling, Hannan, McClarkin, McIntyre, Piotrowski, Stevenson, Swinburne, Tošenovský, Yannakoudakis, Zahradil

EFD: Belder, Paška, Terho

NI: Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Winkler

Abstention: 23

ECR: Andreasen, Ashworth, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Fox, Nicholson, Strejček, Vlasák

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass

NI: Brons, Sinclair

PPE: Posselt, Schöpflin, Tsoukalas

S&D: Abela Baldacchino

Corrections et intentions de vote

Pour: Sampo Terho

Abstention: Livia Járóka

12. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/2**Pour: 507**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Bokros, Cabrnach, Callanan, Chichester, De Martini, Deva, Eppink, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, McClarkin, Muscardini, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tannock, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Borghezio, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

Jeudi 13 juin 2013

PPE: Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Higgins, Hohlmeier, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalinowski, Karas, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zver, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štaštiný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Taylor Keith, Turmes, Zérubi, Ždanoka

Contre: 53

ECR: Bielan, Czarnecki, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba

EFD: Allam, Belder, Vanhecke

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Bratkowski, Bănescu, Casa, Casini, Grzyb, Handzlik, Hibner, Kaczmarek, Kelam, Kozłowski, Marcinkiewicz, Mayor Oreja, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Olbrycht, Salafranca Sánchez-Neyra, Saudargas, Skrzydlewska, Sonik, Surján, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Vidal-Quadras, Wałęsa, Zalba Bidegain, Zalewski, Zeller, Zwiefka, Záborská

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri, Mizzi

Abstention: 24

ECR: Ashworth, Campbell Bannerman, Fajmon, Nicholson, Strejček, Tošenovský

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass

NI: Brons

PPE: Arias Echeverría, Ayuso, Buzek, Díaz de Mera García Consuegra, Kastler, Mato Adrover, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Posselt, Schöpflin, Tsoukalas, de Grandes Pascual

Corrections et intentions de vote

Pour: Elena Bănescu, Brice Hortefeux

Contre: Diogo Feio, Michał Tomasz Kamiński, Janusz Wojciechowski, Artur Zasada

Jeudi 13 juin 2013

13. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/3

Pour: 413

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Krahrmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Bokros, Cabrnock, Chichester, De Martini, Deva, Foster, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Muscardini, Rosbach, Stevenson, Tošenovský, Yannakoudakis, Češková

EFD: Imbrasas, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclaire, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Boulland, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Engel, Essayah, Fernandes, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gallo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jeggle, Jordan, Juvin, Karas, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Le Brun, Le Grip, Lulling, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, Morin-Chartier, Motti, Neynsky, Niculescu, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Proust, Riquet, Roithová, Ronzulli, Sartori, Sarvamaa, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Stolojan, Striffler, Svensson, Theoharous, Thyssen, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zver, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Štašný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkieviūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Coffferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

Contre: 138

ALDE: Aylward, Gallagher, Harkin

ECR: Bielan, Czarnecki, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Piotrowski, Poręba, Tannock, Wojciechowski, Zahradil

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz

NI: Borghesio, Claeys, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Andrikiénė, Antonescu, Arias Echeverría, Ayuso, Bagó, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Casa, Casini, Corazza Bildt, Correa Zamora, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Garriga Polledo, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kastler, Kelam, Kelly, Koch, Kozłowski, Landsbergis, Langen, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Mato Adrover, Mayer, Mayor Oreja, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulienė, Olbrycht, Peterle, Pieper, Posselt, Protasiewicz, Salafraña Sánchez-Neyra,

Jeudi 13 juin 2013

Saudargas, Schnellhardt, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Surján, Sógor, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vidal-Quadras, Wałęsa, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, Łukacijewska

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri, Mizzi

Abstention: 39

ALDE: Takkula

ECR: Andreasen, Ashworth, Callanan, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Fox, Nicholson, Strejček, Swinburne, Vlasák, Zile

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Paška

GUE/NGL: Kohlíček

NI: Brons

PPE: Angelilli, Bodu, Březina, Caspary, Florenz, Gardini, Klaß, Korhola, Patrão Neves, Reul, Schöpflin, Teixeira, Tsoukalas, Urutchev, Vaidere, Voss, Weisgerber

Corrections et intentions de vote

Pour: Anna Maria Corazza Bildt

Contre: Antonio Cancian, Michał Tomasz Kamiński, Sławomir Nitras

Abstention: Livia Járóka

14. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/4

Pour: 542

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Ashworth, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Karim, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Češková

EFD: Imbrasas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andriksen, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris,

Jeudi 13 juin 2013

Skrzydłowska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedálová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 36

ECR: Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Wojciechowski

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

NI: Borghezio, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Casini, Deß, Niebler, Nitrás, Surján, Winkler Hermann, Zalewski

Abstention: 16

ECR: Fajmon

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Salvini, Vanhecke

NI: Claeys

PPE: Posselt, Schöpflin, Tsoukalas, Zeller

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri

Corrections et intentions de vote

Pour: Paweł Zalewski

15. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/5**Pour: 379**

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bokros, Chichester, De Martini, Elles, Foster, Girling, Hannan, Harbour, Karim, McIntyre, Muscardini, Stevenson, Swinburne, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

EFD: Imbrasas, Salavrakos, Salvini, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

Jeudi 13 juin 2013

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Auconie, Audy, Bauer, Belet, Bendtsen, Berra, Boulland, Cadec, Cavada, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Ehler, Engel, Fjellner, Gabriel, Gahler, Gallo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Hübner, Ibrisagic, Jordan, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kósa, Le Brun, Le Grip, Macovei, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mazej Kukovič, Morin-Chartier, Motti, Neynsky, Niculescu, Oomen-Ruijten, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Pietikäinen, Ponga, Poupakis, Preda, Proust, Roatta, Ronzulli, Sartori, Sarvamaa, Striffler, Svensson, Thyssen, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zver, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 183

ALDE: Aylward, Gallagher, Harkin

ECR: Andreasen, Bielan, Deva, Kamiński, Kowal, Legutko, McClarkin, Mígalski, Piotrowski, Poręba, Tannock, Wojciechowski, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Fontana, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Włosowicz

NI: Borghezio, Claeys, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Becker, Berlato, Bertot, Bodu, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Băsescu, Březina, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Gardini, Garriga Polledo, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Korhola, Kozłowski, Kukan, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Niebler, Nitras, Olbrycht, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Protasiewicz, Reul, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri, Mizzi

Abstention: 33

ALDE: Takkula

ECR: Cabrnock, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Fox, Nicholson, Strejček, Zile

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bizzotto, Clark, Helmer, Natrass, Paška, Terho, Vanhecke

NI: Brons, Kovács, Szegedi

PPE: Angelilli, Böge, Hohlmeier, Juvin, Járóka, Kratsa-Tsagaropoulou, Pack, Riquet, Schöpflin, Theoharous, Tsoukalas

Jeudi 13 juin 2013

Corrections et intentions de vote**Pour:** Heinz K. Becker, Brice Hortefeux**Abstention:** Martina Anderson**16. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 21/6****Pour: 547**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Ashworth, Bokros, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, De Martini, Deva, Eppink, Foster, Fox, Hannan, Harbour, Karim, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Allam, Imbrasas, Paška, Provera, Salavrakos, Salvini, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazedj Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraanca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadembach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekus, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merķies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Jeudi 13 juin 2013

Contre: 34**ECR:** Bielan, Czarnecki, Girling, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Wojciechowski**EFD:** Belder, Fontana, Kurski, Scottà, Speroni, Włosowicz**NI:** Borghezio, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** Casini, Kastler, Kelam, Saudargas, Surján, Winkler Hermann, Zalewski, Záborská**Abstention: 19****ECR:** Fajmon, Nicholson, Strejček**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bizzotto, Clark, Helmer, Morganti, Natrass, Rossi**NI:** Kovács**PPE:** Juvin, Panayotova, Posselt, Schöpflin, Tsoukalas**S&D:** Abela Baldacchino**Corrections et intentions de vote****Pour:** Paweł Zalewski**17. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 24/1****Pour: 544****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Bielan, Bokros, Cabrnach, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Harbour, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Tošenovský, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Česková**EFD:** Allam, Belder, Imbrasas, Paška, Rossi, Salavrakos, Terho, Tzavela, Włosowicz**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlčiček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Meyer, Omarjee, Ransdorf, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, de Jong**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antonozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

Jeudi 13 juin 2013

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavarakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

Contre: 32

ECR: Andreassen, Chichester, Foster, Girling, Hannan, Karim, McIntyre, Stevenson, Swinburne, Tannock, Vlasák, Zahradil

EFD: Bizzotto, Fontana, Morganti, Provera, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Borghezio, Brons, Claeys, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Handzlik, Pirker, Posselt, Winkler Iuliu

Abstention: 35

ECR: Ashworth, Callanan, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Fox, McClarkin, Nicholson, Strejček

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Kurski, Natrass, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Maštálka, Mélenchon, Remek, Rubiks, Toussas, Zuber

NI: Gollnisch, Sinclair

PPE: Járóka, Kósa, Pieper, Rübige, Schöpflin, Tsoukalas, Ulmer

S&D: Cuschieri

18. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 24/2**Pour: 511**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, in 't Veld

ECR: Andreassen, Ashworth, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Karim, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Borghezio, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

Jeudi 13 juin 2013

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalniete, Karas, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Preda, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zver, de Lange, van Nistelrooij, Öry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinčevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 63

ECR: Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Wojciechowski

EFD: Allam, Belder, Kurski, Włosowicz

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Borys, Bratkowski, Buzek, Casa, Casini, Grzyb, Hibner, Kaczmarek, Kalinowski, Kastler, Kelam, Kozłowski, Lisek, Marcinkiewicz, Mayor Oreja, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Olbrycht, Protasiewicz, Salafranca Sánchez-Neyra, Saudargas, Skrzydlewska, Sonik, Surján, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Vidal-Quadras, Wałęsa, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zeller, Zwiefka, Záborská, Łukacijewska

S&D: Abela Baldacchino, Mizzi

Abstention: 19

ECR: Nicholson

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Vanhecke

PPE: Arias Echeverría, Ayuso, Díaz de Mera García Consuegra, Gyürk, Mato Adrover, Melo, Posselt, Schöpflin, Tsoukalas, de Grandes Pascual

S&D: Cuschieri

Corrections et intentions de vote

Contre: Diogo Feio, Artur Zasada

Jeudi 13 juin 2013

19. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 24/3

Pour: 413

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Bokros, Cabrnach, Chichester, De Martini, Foster, Girling, Hannan, Harbour, Karim, McIntyre, Muscardini, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

EFD: Imbrasas, Terho

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berra, Boulland, Böge, Băsescu, Cadec, Carvalho, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daub, De Veyrac, Engel, Essayah, Fernandes, Fjellner, Florenz, Gabriel, Gähler, Gallo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gáll-Pelcz, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jordan, Juvin, Karas, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lulling, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, Morin-Chartier, Motti, Neynsky, Niculescu, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Sartori, Sarvamaa, Schwab, Sedó i Alabart, Seiber, Stolojan, Striffler, Svensson, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Büttikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 144

ALDE: Aylward, Gallagher, Harkin

ECR: Andreasen, Bielan, Czarnecki, Deva, Kamiński, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Piotrowski, Poręba, Tannock, Wojciechowski, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Kurski, Morganti, Provera, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, Włosowicz

NI: Borghezio, Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Antonescu, Arias Echeverría, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Březina, Cancian, Casa, Casini, Correa Zamora, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Garriga Polledo, Grzyb, Gyürk, Gál, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kastler, Kelam, Kelly, Koch, Kozłowski, Kukan, Langen, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Mato Adrover, Mayer, Mayor Oreja, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Niebler,

Jeudi 13 juin 2013

Nitras, Olbrycht, Peterle, Pieper, Posselt, Protasiewicz, Salafranca Sánchez-Neyra, Saudargas, Schnellhardt, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Surján, Sógor, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, Łukacijewska, Šadurskis

S&D: Abela Baldacchino, Mizzi

Abstention: 43

ALDE: Takkula

ECR: Ashworth, Callanan, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Fox, Nicholson, Strejček

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Paška, Rossi, Salvini, Vanhecke

NI: Szegedi

PPE: Angelilli, Berlatto, Bertot, Bodu, Caspary, Ehler, Gardini, Hohlmeier, Jahr, Járóka, Klaß, Kósa, Patrão Neves, Reul, Rübzig, Schöpflin, Tsoukalas, Urutchev, Vaidere, Zanicchi, Zver

S&D: Cuschieri, Toia

20. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 29/1

Pour: 577

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Ashworth, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Karim, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Borghezio, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antonozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinow, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Štátný

Jeudi 13 juin 2013

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dănciă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 19

ECR: Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba

EFD: Kurski, Włosowicz

NI: Hartong, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Gáll-Pelcz, Surján, Winkler Iuliu

S&D: Mizzi

Abstention: 13

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass

NI: Brons, Sinclair

PPE: Posselt, Schöpflin, Tsoukalas

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri

Corrections et intentions de vote

Contre: Janusz Wojciechowski

21. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 29/2**Pour: 508**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Ashworth, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Střežček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

EFD: Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Borghezio, Brons, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

Jeudi 13 juin 2013

PPE: Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalniete, Karas, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thyssen, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zanicchi, Zver, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Coffèrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 64

ECR: Bielan, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Kurski, Włosowicz

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Baldassarre, Borys, Bratkowski, Buzek, Casa, Casini, Deß, Grzyb, Handzlik, Hibner, Jazłowiecka, Kaczmarek, Kalinowski, Kastler, Kelam, Kozłowski, Macovei, Marcinkiewicz, Mayor Oreja, Metsola, Mikołajik, Millán Mon, Olbrycht, Protasiewicz, Salafranca Sánchez-Neyra, Saudargas, Skrzydlewska, Sonik, Surján, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Vidal-Quadras, Wałęsa, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, Łukacijewska

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri, Mizzi

Abstention: 16

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Vanhecke

PPE: Arias Echeverría, Ayuso, Díaz de Mera García Consuegra, Gyürk, Mato Adrover, Posselt, Schöpflin, Tsoukalas, de Grandes Pascual

Corrections et intentions de vote

Contre: Diogo Feio, Michał Tomasz Kamiński, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Janusz Wojciechowski

22. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 29/3

Pour: 497

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder,

Jeudi 13 juin 2013

Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Bokros, Cabrnoc, Chichester, De Martini, Elles, Foster, Girling, Hannan, Harbour, Karim, McIntyre, Muscardini, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

EFD: Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlříček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Borghezio, Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Karas, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thyssen, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zeller, Zver, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Öry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Coffferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Kekus, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 73

ECR: Andreasen, Bielan, Czarnecki, Deva, Kamiński, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Piotrowski, Poręba, Tannock, Wojciechowski, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Kurski, Provera, Włosowicz

NI: Claeys, Hartong, Mólzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Borys, Bratkowski, Buzek, Březina, Casa, Casini, Deß, Grzyb, Handzlik, Hibner, Jazłowiecka, Jęgle, Kaczmarek, Kalinowski, Kastler, Kelam, Kozłowski, Macovei, Marcinkiewicz, Mayor Oreja, Metsola, Mikołášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Olbrycht, Protasiewicz, Salafranca Sánchez-Neyra, Saudargas, Skrzydlewska, Surján, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Vidal-Quadras, Wałęsa, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zwiefka, Záborská, Łukacijewska

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri, Mizzi

Jeudi 13 juin 2013

Abstention: 28**ALDE:** Aylward, Gallagher, Takkula**ECR:** Ashworth, Callanan, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Fox, Nicholson, Strejček**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Vanhecke**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Bagó, Díaz de Mera García Consuegra, Gyürk, Mato Adrover, Posselt, Schöpflin, Tsoukalas, de Grandes Pascual**23. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 29/4****Pour: 546****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Andreasen, Ashworth, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Karim, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková**EFD:** Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracucci, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynař, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Jeudi 13 juin 2013

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 36

ECR: Bielan, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Wojciechowski

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz

NI: Borghezio, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Casini, Kastler, Mikolášik, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Winkler Hermann, Zalewski

Abstention: 18

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Vanhecke

NI: Sinclair

PPE: Mayor Oreja, Posselt, Saudargas, Schöpflin, Surján, Tsoukalas, Zeller, Záborská

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri

Corrections et intentions de vote

Pour: Paweł Zalewski

24. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 29/5

Pour: 538

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Ashworth, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Karim, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Bizzotto, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Borghezio, Brons, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gabriel, Gähler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kalniete, Karas, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Schwab, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer,

Jeudi 13 juin 2013

Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 51

ECR: Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Wojciechowski

EFD: Allam, Belder, Kurski, Włosowicz

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Bratkowski, Buzek, Casini, Deß, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hibner, Jazłowiecka, Kaczmarek, Kalinowski, Kastler, Kozłowski, Marcinkiewicz, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Nitras, Olbrycht, Surján, Thun und Hohenstein, Wałęsa, Winkler Hermann, Zasada, Zwiefka, Záborská, Łukacijewska

Abstention: 14

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Vanhecke

PPE: Posselt, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Trzaskowski, Tsoukalas, Zeller

Corrections et intentions de vote

Contre: Paweł Zalewski

25. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 31/1**Pour: 556**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Bokros, Chichester, De Martini, Foster, Girling, Hannan, Karim, McIntyre, Muscardini, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Češková

EFD: Allam, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

Jeudi 13 juin 2013

NI: Bonanini, Borghezio, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 23

ECR: Bielan, Callanan, Deva, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Tannock, Wojciechowski, van Dalen

EFD: Belder, Kurski, Terho, Włosowicz

NI: Brons, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Winkler

Abstention: 23

ECR: Andreasen, Ashworth, Cabrnach, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Fox, Harbour, McClarkin, Nicholson, Strejček

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Clark, Helmer, Natrass, Provera

NI: Sinclair

PPE: Essayah, Posselt, Tsoukalas

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri

Jeudi 13 juin 2013

26. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 31/2

Pour: 476

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Bokros, Cabrnich, Chichester, De Martini, Elles, Foster, Girling, Hannan, Harbour, Karim, McIntyre, Muscardini, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, Zile, Česková

EFD: Agnew, Helmer, Imbrasas, Paška, Salavrakos, Salvini, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlčiek, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bauer, Belet, Bendtsen, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Cadec, Carvalho, Cavada, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Estarás Ferragut, Ferber, Fisas Ayxela, Florenz, Gabriel, Gahler, Gallo, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Neynsky, Niculescu, Niebler, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pietikäinen, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Schöpflin, Sedó i Alabart, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

Contre: 56

ECR: Bielan, Callanan, Czarnecki, Deva, Kamiński, Kowal, Legutko, Mígalski, Piotrowski, Poręba, Wojciechowski, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Fontana, Kurski, Morganti, Rossi, Scottà, Speroni, Włosowicz

NI: Borghezio, Brons, Gollnisch, Hartong, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Arias Echeverría, Cancian, Casa, Casini, Fidanza, Grzyb, Jeggle, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Mann, Mayor Oreja, Metsola, Mikolášik, Mészáros, Olbrycht, Pieper, Posselt, Surján, Vidal-Quadras, Winkler Hermann, Zeller, Záborská

S&D: Abela Baldacchino

Jeudi 13 juin 2013

Abstention: 51**ALDE:** Aylward, Gallagher, Harkin, Mulder, Takkula**ECR:** Andreassen, Ashworth, Campbell Bannerman, Eppink, Fajmon, Fox, McClarkin, Nicholson, Strejček, Tannock**EFD:** Natrass, Provera**NI:** Claeys, Sinclair**PPE:** Antonescu, Becker, Berlato, Bertot, Březina, Caspary, Díaz de Mera García Consuegra, Essayah, Fraga Estévez, Gardini, Handzlik, Higgins, Karas, Kelly, Köstinger, Landsbergis, McGuinness, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Nitrás, Peterle, Pirker, Rübíg, Saudargas, Seeber, Silvestris, Tsoukalas, Ungureanu, Zanicchi, de Grandes Pascual**S&D:** Cuschieri, Mizzi**Corrections et intentions de vote****Pour:** Heinz K. Becker, Andrew Henry William Brons, Elena Băescu, Othmar Karas, Elisabeth Köstinger, Hubert Pirker, Paul Rübíg, Richard Seeber**Contre:** Charles Tannock**27. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 32****Pour: 536****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojúlund, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Hannan, Muscardini**EFD:** Allam, Belder, Imbrasas, Paška, Rossi, Salavrakos, Terho, Tzavela**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlčėk, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Mólzer, Obermayr, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný**S&D:** Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr,

Jeudi 13 juin 2013

Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 58

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Gírling, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Bizzotto, Fontana, Kurski, Morganti, Provera, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz

NI: Borghezio, Claeys, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Zeller

Abstention: 10

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass

NI: Brons

PPE: Posselt, Tsoukalas

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Contre: Daniel Hannan

28. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 45

Pour: 558

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Ashworth, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Gírling, Hannan, Harbour, Karim, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

Jeudi 13 juin 2013

PPE: Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkevićiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 28

ECR: Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba

EFD: Allam, Bizzotto, Fontana, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz

NI: Borghezio, Gollnisch, Hartong, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Saudargas

Abstention: 15

EFD: Agnew, Belder, Clark, Helmer, Imbrasas, Natrass, Paška, Vanhecke

NI: Brons, Claeys, Mölzer, Obermayr

PPE: Posselt, Tsoukalas, Zeller

Corrections et intentions de vote

Pour: Anna Ibrisagic

Contre: Janusz Wojciechowski

Jeudi 13 juin 2013

29. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 48

Pour: 550

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaaqe, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Ashworth, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Karim, McClarkin, McIntyre, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Claeys, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Niras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 34

ALDE: Rohde

ECR: Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba

Jeudi 13 juin 2013

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Clark, Helmer, Kurski, Włosowicz

NI: Brons, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Casini, Jeggle, Mikolášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė

Abstention: 18

EFD: Bizzotto, Fontana, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Borghezio, Sinclair

PPE: Kastler, Posselt, Tsoukalas, Zalewski, Zeller, Záborská

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Pour: Francisco José Millán Mon, Paweł Zalewski

Contre: Janusz Wojciechowski

30. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 63/1**Pour: 573**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Borghezio, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Defs, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkević, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex,

Jeudi 13 juin 2013

Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 14

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Clark, Helmer

NI: Brons, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Casini, Dati

Abstention: 13

ALDE: Mulder

EFD: Natrass, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Claeys, Gollnisch, Sinclair

PPE: Kastler, Posselt, Tsoukalas, Zalewski, Zeller

Corrections et intentions de vote

Pour: Rachida Dati, Brice Hortefeux, Paweł Zalewski

31. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 63/2**Pour: 306**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Muscardini, Zile

EFD: Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Antoniozzi, Baldassarre, Boulland, Cavada, Gahler, Gräßle, Korhola, Mathieu Houillon, Oomen-Ruijten, Schöpflin, Sonik, Stolojan, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, van Nistelrooij

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek,

Jeudi 13 juin 2013

Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 282

ALDE: Johansson

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Češkova

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, de Jong

NI: Borghezio, Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Kovács, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

Verts/ALE: Demesmaeker

Abstention: 10

ALDE: Bennion

EFD: Imbrasas, Nattrass

GUE/NGL: Angourakis, Toussas, Zuber

NI: Martin, Szegedi

PPE: Motti, Tsoukalas

Corrections et intentions de vote

Contre: Nikolaos Salavrakos

Jeudi 13 juin 2013

32. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 64/1

Pour: 562

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češkova

EFD: Allam, Kurski, Rossi, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniet, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwielfka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 34

ECR: Kamiński

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Bizzotto, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Paška, Provera, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

Jeudi 13 juin 2013

GUE/NGL: Angourakis, Toussas, de Jong

NI: Borghezio, Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Obermayr, Sinclaire, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Skinner

Abstention: 7

ALDE: Klinz, Krahmer, Reimers

EFD: Imbrasas, Natrass

PPE: Posselt, Tsoukalas

Corrections et intentions de vote

Pour: Karin Kadenbach

33. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 64/2

Pour: 441

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Duff, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Kozlík, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Werthmann, Zaroni, de Sarnez

ECR: Muscardini

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Matias, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Scholz, Sousa, Vergiat, Zimmer

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ŏry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Sippel, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly,

Jeudi 13 juin 2013

Keller, Kiil-Nielsen, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 127

ALDE: Aylward, Bennion, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Gallagher, Hirsch, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Reimers, Rohde, Schmidt, Thein, Theurer, Válean, Weber Renate, Wikström

ECR: Andreassen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Paška, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Hadjigeorgiou, Liotard, Rubiks, Toussas, Triantaphyllides, de Jong

NI: Borghezio, Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Bendtsen, Casa, Corazza Bildt, Essayah, Ibrisagic, Metsola, Svensson

S&D: Abela Baldacchino, Cuschieri, Färm, Hedh, Howitt, Ludvigsson, McAvan, Mizzi, Nilsson, Schaldemose, Simpson, Skinner

Abstention: 26

ALDE: Bowles, Davies, Donskis, Goerens, Johansson, Ludford, Newton Dunn, Paulsen, Schaake, Takkula, Watson, in 't Veld

EFD: Imbrasas, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos

GUE/NGL: Maštálka, Zuber

PPE: Motti, Posselt, Tsoukalas

S&D: Martin, McCarthy, Stihler

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Pour: Brice Hortefeux

34. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 65**Pour: 517**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Válean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Hannan, Muscardini, Zile

EFD: Imbrasas, Paška

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel,

Jeudi 13 juin 2013

Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 72

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Eppink, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Provera, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

NI: Borghezio, Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Goebbels

Abstention: 10

ALDE: Krahmer

EFD: Belder, Rossi

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Martin

PPE: Posselt, Tsoukalas, Winkler Iuliu

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Contre: Daniel Hannan

Jeudi 13 juin 2013

35. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 68

Pour: 468

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Duff, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Kozlík, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Weber Renate, Werthmann, Zaroni, de Sarnez

ECR: Muscardini

EFD: Imbrasas

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkėvičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Coffertati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühlle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 109

ALDE: Aylward, Bennion, Chatzimakakis, Creutzmann, De Backer, Gallagher, Hirsch, Jensen, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Meissner, Mulder, Reimers, Rohde, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Välean, Wikström, in 't Veld

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

Jeudi 13 juin 2013

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Paška, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Toussas

NI: Borghezio, Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Casa, Metsola, Mészáros

S&D: Cuschieri, Mizzi

Abstention: 24

ALDE: Bowles, Davies, Donskis, Godmanis, Johansson, Ludford, Manders, Newton Dunn, Paulsen, Watson

EFD: Provera, Rossi

PPE: Corazza Bildt, Ibrisagic, Posselt

S&D: Abela Baldacchino, Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Schaldemose, Thomsen, Ulvskog

Verts/ALE: Demesmaeker

36. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 71**Pour: 574**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Välean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

NI: Bonanini, Borghezio, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Jeudi 13 juin 2013

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Basset, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 10**EPD:** Allam**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas**NI:** Hartong, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**Abstention: 13****EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Nattrass**GUE/NGL:** Anderson, Liotard, Zuber, de Jong**NI:** Brons**PPE:** Posselt, Tsoukalas**Corrections et intentions de vote****Pour:** Carlo Fidanza**37. A7-0165/2013 - Filip Kaczmarek - § 88****Pour: 555**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, De Martini, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EPD: Allam, Belder, Imbrasas, Kurski, Paška, Rossi, Salavrakos, Terho, Włosowicz**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlíček, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Zimmer, de Jong**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Böge, Băsescu,

Jeudi 13 juin 2013

Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Öry, Šadurskis, Štátný

S&D: Abela Baldacchino, Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Lyubcheva, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Mizzi, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Hassi, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 25

efd: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bizzotto, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Toussas

NI: Borghezio, Brons, Claeys, Gollnisch, Hartong, Kovács, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Abstention: 7

GUE/NGL: Le Hyaric, Vergiat, Zuber

NI: Obermayr

PPE: Posselt

Verts/ALE: Grèze, Rivasi

Corrections et intentions de vote

Abstention: Eva Joly

38. RC-B7-0295/2013 - Résolution**Pour: 37**

ECR: Cabrnock, Callanan, Chichester, Migalski

efd: Paška

Jeudi 13 juin 2013

GUE/NGL: Vergiat

NI: Bonanini, Martin Hans-Peter

PPE: Arias Echeverría, Audy, Borys, Deß, Essayah, Hibner, Hohlmeier, Jazłowiecka, Jeggle, Kastler, Lisek, Matula, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Schwab, Sógor, Thun und Hohenstein, Záborská

S&D: Bullmann, Cutaş, Färm, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Trautmann

Verts/ALE: Kiil-Nielsen, Romeva i Rueda, Schlyter, Tarand

Abstention: 1

ALDE: Ojuland
